



**Segundo período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 14-17 de noviembre de 2011

INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 10 del programa

OPERACIONES DE EMERGENCIA APROBADAS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA O POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2011

*Para información**

S

Distribución: GENERAL
WFP/EB.2/2011/10-C
30 septiembre 2011
ORIGINAL: INGLÉS

* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Directora, ODX*:

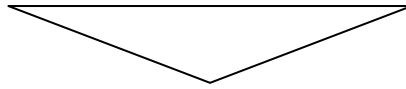
Sra. V. Guarnieri

Tel.: 066513-3286

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. I. Carpitella, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

* Dirección de Programas

PROYECTO DE DECISIÓN*



La Junta toma nota del documento titulado “Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2011” (WFP/EB.2/2011/10-C).

* Se trata de un proyecto de decisión. Si se desea consultar la decisión final adoptada por la Junta, sírvase remitirse al documento titulado “Decisiones y recomendaciones del segundo período de sesiones ordinario de 2011 de la Junta Ejecutiva”, que se publica al finalizar el período de sesiones.

1. En su tercer período de sesiones ordinario de 2001, la Junta pidió que se le informara periódicamente de las operaciones de emergencia (OEM) aprobadas, bien conjuntamente por el Director Ejecutivo del PMA y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), bien en virtud de las facultades delegadas en el Director Ejecutivo. Desde el segundo período de sesiones ordinario de 2002 de la Junta, esta información se facilita dos veces al año.
2. El presente informe abarca las OEM aprobadas entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2011, según se indica en los cuadros adjuntos. En el Cuadro A se indican las operaciones cuyo valor en alimentos asciende a más de 3 millones de dólares EE.UU., aprobadas conjuntamente por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO. En el Cuadro B se presentan las operaciones cuyo valor en alimentos es inferior a los 3 millones de dólares, aprobadas por el Director Ejecutivo Adjunto y Jefe de Administración en virtud de las facultades en él delegadas por la Directora Ejecutiva. En el Cuadro C figuran las OEM cuyo valor es igual o inferior a 500.000 dólares, aprobadas por los directores regionales o los directores en los países en virtud de las facultades en ellos delegadas por la Directora Ejecutiva.
3. En el período objeto de examen se aprobaron 19 OEM: cuatro fueron aprobadas por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO; siete se aprobaron en virtud de las facultades delegadas en el Director Ejecutivo Adjunto y Jefe de Administración, y ocho fueron aprobadas por directores regionales o directores en los países. En el marco de estas operaciones se proporcionaron 377.159 toneladas de asistencia alimentaria a 6 millones de personas, con un costo de 174,5 millones de dólares, y un costo total para el PMA de 286,6 millones de dólares.

OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO

4. La **OEM Sri Lanka 200239** comenzó en febrero de 2011 y terminó en julio de 2011. En el marco de esta operación se atendieron las necesidades alimentarias de 500.000 beneficiarios mediante la distribución de 11.950 toneladas de alimentos, por un costo total para el PMA de 8,9 millones de dólares. Las poblaciones afectadas por las inundaciones registradas en cinco de los distritos más castigados recibieron asistencia alimentaria en el marco de la OEM mediante distribuciones de alimentos generales, alimentación suplementaria y actividades de alimentos para la creación de activos.
5. La **OEM República Popular Democrática de Corea 200266** comenzó en abril de 2011 y terminará en marzo de 2012. Con un costo total para el PMA de 209,5 millones de dólares, la OEM prevé la distribución de 310.532 toneladas de alimentos para satisfacer las necesidades de más de 3,5 millones de beneficiarios. Su objetivo es proporcionar un apoyo nutricional a los niños crónicamente desnutridos, las mujeres y otros grupos vulnerables para estabilizar y reducir la malnutrición aguda, y favorecer la estrategia prevista por el Gobierno para reducir el hambre y la desnutrición, apoyando la producción de alimentos enriquecidos localmente.
6. La **OEM región de África del Norte 200257** comenzó en marzo de 2011, por un período inicial de tres meses. La operación regional proporcionó asistencia alimentaria a más de 1 millón de personas afectadas por el conflicto en la Jamahiriya Árabe Libia, Túnez y Egipto. Se emprendió con el fin de responder a la necesidad urgente de un apoyo

inmediato a las poblaciones más vulnerables de esos países para subsanar su déficit de consumo de alimentos. El objetivo de la OEM era salvar vidas en situaciones de emergencia, reducir la inseguridad alimentaria y estabilizar el estado nutricional de los residentes, las personas desplazadas internamente (PDI), los repatriados, los refugiados y otros grupos vulnerables. El costo inicial para el PMA era de 39,2 millones de dólares, y la distribución prevista, de 35.166 toneladas, pero en posteriores revisiones del presupuesto estas cifras aumentaron a 100 millones de dólares y 87.150 toneladas.

7. La **OEM Côte d'Ivoire 200255** comenzó en marzo de 2011 y estaba previsto que finalizara en septiembre de 2011. El costo propuesto para el PMA era de 16 millones de dólares, destinados a prestar asistencia a 125.000 beneficiarios mediante la distribución de 9.879 toneladas de alimentos. En virtud de las revisiones presupuestarias posteriores, el PMA distribuirá ahora 26.862 toneladas de productos a 628.000 personas, a un costo total de 39 millones de dólares. La OEM prevé distribuciones generales de alimentos para satisfacer las necesidades de las PDI y las personas alojadas en las familias de acogida en las regiones occidental, central y septentrional y en la de Abidjan. La operación prevé asimismo proporcionar alimentación suplementaria en las zonas afectadas por la crisis para ayudar a los niños que padecen malnutrición aguda moderada, las mujeres gestantes y lactantes y los pacientes malnutridos sometidos a tratamiento antirretroviral.

OEM APROBADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ADJUNTO Y JEFE DE ADMINISTRACIÓN EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS

8. La **OEM Japón 200268** fue una operación de respuesta inmediata emprendida en abril de 2011 destinada a atender a las necesidades de las personas afectadas por el terremoto y el tsunami. A un costo total de 77.214 dólares, el PMA distribuyó 50 toneladas de galletas de alto contenido en proteínas a 71.000 personas durante un período de dos meses.
9. Con la **OEM República Popular Democrática de Corea 200248** se financió una misión conjunta de evaluación interinstitucional celebrada en febrero-marzo de 2011 a petición del Gobierno, debido a las pérdidas de cosechas y otros daños causados por unas condiciones climáticas adversas, caracterizadas por lluvias torrenciales y una estación invernal rigurosa. La misión llevó a cabo una evaluación exhaustiva de los cambios registrados en la situación global de la seguridad alimentaria desde la anterior misión de evaluación de cultivos y seguridad alimentaria de octubre-noviembre de 2010. La finalidad primaria era evaluar la situación, indicar los cambios registrados y las crisis, y formular recomendaciones para la asistencia a los grupos más vulnerables, tales como las mujeres, los niños y los ancianos de las regiones montañosas caracterizadas por una elevada incidencia de malnutrición. El costo total fue de 65.741 dólares.
10. La **OEM región de África del Norte 200254** fue una operación de respuesta inmediata realizada de febrero a mayo de 2011 en preparación para una posible intervención del PMA a raíz del conflicto y los disturbios registrados en la Jamahiriya Árabe Libia, Túnez y Egipto. Supuso diversas actividades de preparación para la pronta intervención y de planificación para imprevistos, tales como misiones técnicas y de evaluaciones interinstitucionales destinadas a garantizar intervenciones de emergencia oportunas y eficaces en esos países. El costo total fue de 199.812 dólares.
11. La **OEM Togo 200195** comenzó en febrero de 2011 y se preveía que terminase en septiembre de 2011. Su objetivo era proporcionar asistencia alimentaria a 6.000 beneficiarios: mediante distribuciones generales de alimentos a los refugiados y las personas más vulnerables, y actividades de alimentos por trabajo para los hogares de

acogida durante la temporada de escasez de alimentos. Los niños menores de 5 años que padecían malnutrición moderada, tanto de las comunidades de refugiados como de las comunidades de acogida, recibían raciones suplementarias de alimentos hasta su recuperación. Esta operación tenía por objeto contribuir a salvar la vida de los refugiados ghaneses de Togo septentrional y a aliviar la carga de los refugiados sobre la población de acogida. El PMA distribuyó 660 toneladas de alimentos por un valor de 602.903 dólares.

12. La **OEM Liberia 200225** comenzó en febrero de 2011 y terminó en julio de 2011. Se había diseñado con la finalidad de atender a las necesidades de 60.000 refugiados y personas aquejadas de inseguridad alimentaria y vulnerables de la población de acogida mediante distribuciones generales de alimentos y alimentación suplementaria. El costo propuesto para el PMA era de 7,9 millones de dólares con distribuciones de 6.082 toneladas de alimentos. Tras varias revisiones del presupuesto, dichas cifras se revisaron a 31,9 millones de dólares y 24.429 toneladas, respectivamente.
13. La **OEM región de África occidental 200258** fue una OEM de respuesta inmediata destinada a mejorar y reforzar la preparación del PMA para afrontar la crisis ocasionada por el aumento de los precios de los alimentos en África occidental. Los componentes principales eran el análisis de los riesgos y la identificación de los grupos vulnerables, la mayor capacidad de intervención basada en el suministro de efectivo o de cupones para alimentos, y la actualización de la evaluación de la capacidad logística de Mauritania. Las actividades se centraron en los países de la costa africana occidental más dependientes de las importaciones, como Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mauritania y el Senegal. La operación duró de marzo a mayo de 2011, con un costo total para el PMA de 193.142 dólares.
14. La **OEM Liberia 200270** fue una actividad de preparación realizada entre marzo y mayo de 2011 con el fin de hacer frente a las crisis provocadas por el alza de los precios de los alimentos y a la consiguiente vulnerabilidad e inseguridad alimentaria predominantes en Liberia. Se centró en el aumento de las capacidades de la oficina del PMA en el país para responder con prontitud al impacto del alza de los precios. Comprendió un examen rápido de la seguridad alimentaria en el medio urbano, un análisis de las distintas opciones de intervención y su preparación, y un estudio de la posible ampliación de las actividades en curso en relación con las comidas escolares y los medios de subsistencia. El costo total para el PMA fue de 199.450 dólares.

OEM APROBADAS POR LOS DIRECTORES REGIONALES O LOS DIRECTORES EN LOS PAÍSES EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLOS DELEGADAS

15. La **OEM Sri Lanka 200233** fue una OEM de respuesta inmediata ejecutada entre enero y marzo de 2011 para mitigar la inseguridad alimentaria a corto plazo y contribuir a evitar el empeoramiento del estado nutricional de las poblaciones afectadas por las inundaciones. Permitió prestar asistencia a 420.000 personas, a las que se distribuyeron 735 toneladas de alimentos, a un costo total para el PMA de 496.965 dólares.
16. La **OEM Filipinas 200241** fue una OEM de respuesta inmediata, de tres meses de duración, emprendida en febrero de 2011. Con esta OEM se prestó asistencia a más de 150.000 beneficiarios que recibieron, mediante distribuciones excepcionales, 524 toneladas de alimentos para satisfacer sus necesidades alimentarias, complementar su nutrición y

apoyar la intervención del Gobierno para hacer frente con rapidez a la situación de emergencia. El costo total fue de 500.000 dólares.

17. La **OEM República Árabe Siria 200279** fue una OEM de respuesta inmediata destinada a proporcionar socorro inmediato a las poblaciones afectadas por los disturbios civiles en el país. A los 30.000 beneficiarios, seleccionados de entre las personas más afectadas en la zona de Dara y otras zonas asediadas, se les proporcionaron 358 toneladas de alimentos, en forma de raciones mensuales, a un costo total para el PMA de 499.857 dólares.
18. La **OEM Túnez 200256** fue una OEM de respuesta inmediata de un mes de duración destinada a prestar asistencia a las personas afectadas por el conflicto y los actos de violencia desatados en la Jamahiriya Árabe Libia, que atravesaban la frontera con Túnez. La operación consistió principalmente en distribuciones a corto plazo de 76 toneladas de galletas de alto valor energético a trabajadores tunecinos y emigrantes naturales de terceros países, así como a refugiados libios. El PMA proporcionó ayuda en efectivo a la Cruz Roja de Túnez para apoyar sus actividades de distribución de alimentos cocinados, y emprendió actividades de preparación para la pronta intervención en casos de emergencia con el fin de prestar asistencia adicional en la Jamahiriya Árabe Libia. El número total de los beneficiarios fue de 50.000, y el costo total para el PMA de 499.938 dólares.
19. La **OEM Jamahiriya Árabe Libia 200259** duró de marzo a junio de 2011. Esta OEM de respuesta inmediata se emprendió con el fin de satisfacer las necesidades inmediatas de 20.000 personas afectadas por el conflicto en la Jamahiriya Árabe Libia oriental. El PMA distribuyó 303 toneladas de alimentos, a un costo total de 499.328 dólares.
20. La **OEM Ghana 200278** comenzó en abril de 2011, por un período de tres meses, en respuesta a la afluencia de refugiados provenientes de Côte d'Ivoire debido a la crisis desencadenada por las elecciones y a los actos de violencia posteriores registrados en ese país. El PMA distribuyó 500 toneladas de alimentos para atender a las necesidades alimentarias inmediatas de 10.000 refugiados de Côte d'Ivoire y solicitantes de asilo en dos de los campamentos principales. El costo total fue de 498.542 dólares.
21. La **OEM Namibia 200282** comenzó en mayo de 2011 y se preveía que finalizara en agosto de 2011. El objetivo general de la operación era apoyar a la Dirección de Namibia para la Gestión del Riesgo de Catástrofes y a los comités regionales de gestión del riesgo de catástrofes en la entrega de asistencia alimentaria para la supervivencia a 100.000 personas víctimas de las inundaciones en las siete regiones más duramente afectadas del norte y el noreste del país. El PMA también prestó asistencia técnica a las autoridades nacionales y regionales encargadas de la gestión de catástrofes en las esferas de la cadena de suministro de alimentos, la dirección de almacenes y la gestión de los productos básicos, para garantizar la entrega oportuna de la asistencia gubernamental. El costo total para el PMA era de 149.234 dólares.
22. La **OEM Bolivia 200260** comenzó en febrero de 2011, por un período de tres meses. El objetivo de esta OEM de respuesta inmediata era apoyar a las poblaciones afectadas por las intensas inundaciones. Se prestó asistencia a 35.000 personas en 12 municipalidades de los departamentos más afectados de Cochabamba, La Paz y Beni, mediante la distribución de 341 toneladas de alimentos. Los beneficiarios eran familias indígenas y agricultores de subsistencia, que en su mayor parte vivían a lo largo de los ríos desbordados, y familias evacuadas que vivían en campamentos o refugios. El costo fue de 483.987 dólares.

ANÁLISIS DE LA TENDENCIA

23. El valor de las OEM aprobadas por la Directora Ejecutiva o en virtud de las facultades en ella delegadas durante el período objeto del presente informe representa una disminución del 31% con respecto al mismo período de 2010, cuando el valor de las OEM aprobadas fue de 417 millones de dólares.

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2011

Autoridad responsable de la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País beneficiario	Título del proyecto	Necesidades originales			Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
					Costo de los alimentos (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo total (dólares)			
CUADRO A: OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO										
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	200239	ODB	Sri Lanka	Asistencia alimentaria y recuperación temprana a la población afectada por las inundaciones en Sri Lanka oriental	6 843 690	11 950	8 869 131	500 000	11/02/2011	180
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	200266	ODB	República Popular Democrática de Corea	Asistencia alimentaria de emergencia a los grupos vulnerables en la República Popular Democrática de Corea	131 584 458	310 532	209 471 671	3 546 000	29/04/2011	360
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	200257	ODC	Región de África del Norte	Asistencia alimentaria a la población afectada por el conflicto	25 221 750	35 166	39 242 964	1 060 000	07/03/2011	90
Directora Ejecutiva del PMA y Director General de la FAO	200255	ODD	Côte d'Ivoire	Asistencia de emergencia a las poblaciones desplazadas a raíz de la crisis política en Côte d'Ivoire	5 428 616	9 879	16 088 168	125 000	11/03/2011	194
Total parcial del Cuadro A:					169 078 513	367 527	273 671 933	5 231 000		

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2011

Autoridad responsable de la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País beneficiario	Título del proyecto	Necesidades originales			Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
					Costo de los alimentos (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo total (dólares)			
CUADRO B: OEM APROBADAS POR EL DIRECTOR EJECUTIVO ADJUNTO Y JEFE DE ADMINISTRACIÓN EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ÉL DELEGADAS										
Directora Ejecutiva	200268	ODB	Japón	Asistencia alimentaria de emergencia a las personas afectadas por el terremoto y el tsunami en el Japón	61 000	50	77 214	71 000	04/04/2011	59
Director Ejecutivo Adjunto/ Jefe de Administración	200248	ODB	República Popular Democrática de Corea	Solicitud de asignación de fondos de la Cuenta de respuesta inmediata para la actividades especiales de preparación para la pronta intervención	–	–	65 741	No aplicable	10/02/2011	51
Director Ejecutivo Adjunto/ Jefe de Administración	200254	ODC	Región de África del Norte	Planificación de medidas de emergencia en África del Norte	–	–	199 812	No aplicable	25/02/2011	30
Director Ejecutivo Adjunto/ Jefe de Administración	200195	ODD	Togo	Asistencia de emergencia a refugiados ghaneses en la región de la sabana en Togo	314 010	660	602 903	6 000	22/02/2011	255

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2011

Autoridad responsable de la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País beneficiario	Título del proyecto	Necesidades originales			Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
					Costo de los alimentos (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo total (dólares)			
Director Ejecutivo Adjunto/ Jefe de Administración	200225	ODD	Liberia	Asistencia de emergencia a refugiados de Côte d'Ivoire y a las poblaciones de acogida en las zonas centro-septentrional y sudoriental de Liberia	2 846 038	6 082	7 913 218	60 000	01/02/2011	179
Director Ejecutivo Adjunto/ Jefe de Administración	200258	ODD	Región del África Occidental	Mejora de la preparación para la pronta intervención ante la crisis ocasionada por el alza de los precios de los alimentos en África occidental	-	-	193 142	No aplicable	09/03/2011	90
Director Ejecutivo Adjunto/ Jefe de Administración	200270	ODD	Liberia	Apoyo del PMA a las actividades de preparación para la pronta intervención en emergencias en Liberia	-	-	199 450	No aplicable	24/03/2011	90
Total parcial del Cuadro B					3 221 048	6 792	9 251 479	137 000		
CUADRO C: OEM APROBADAS POR LOS DIRECTORES REGIONALES O POR LOS DIRECTORES DEL PMA EN LOS PAÍSES EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLOS DELEGADAS										
Director/ Directora en el País	200233	ODB	Sri Lanka	Asistencia alimentaria a la población afectada por las inundaciones en Sri Lanka	412 545	735	496 965	420 000	05/01/2011	88
Director/ Directora en el País	200241	ODB	Filipinas	Asistencia inmediata a las poblaciones afectadas por las inundaciones en Luzón meridional y Mindanao	328 024	524	500 000	150 000	21/01/2011	89



OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2011

Autoridad responsable de la aprobación	Número del proyecto	Despacho regional	País beneficiario	Título del proyecto	Necesidades originales			Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración original (días)
					Costo de los alimentos (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo total (dólares)			
Director/ Directora en el País	200279	ODC	República Árabe Siria	Asistencia alimentaria de emergencia para la población afectada por los disturbios en la República Árabe Siria	406 110	358	499 857	30 000	09/05/2011	29
Director/ Directora Regional	200256	ODC	Túnez	Asistencia a la personas que huyen de la violencia en la Jamahiriya Árabe Libia	93 600	80	499 938	50 000	25/02/2011	30
Director/ Directora Regional	200259	ODC	Jamahiriya Árabe Libia	Asistencia a las personas desplazadas por la violencia en la Jamahiriya Árabe Libia	288 210	302	499 328	20 000	01/03/2011	90
Director/ Directora en el País	200278	ODD	Ghana	Asistencia a los refugiados de Côte d'Ivoire en la región occidental y en la región de Brong Ahafo	353 197	500	498 542	10 000	29/04/2011	90
Director/ Directora Regional	200282	ODJ	Namibia	Intervención ante las inundaciones	-	-	149 234	No aplicable	09/05/2011	90
Director/ Directora en el País	200260	ODPC	Estado Plurinacional de Bolivia	Asistencia a las familias afectadas por las inundaciones	295 860	341	483 987	35 000	01/03/2011	88
Total parcial del Cuadro C					2 177 546	2 840	3 627 852	715 000		
TOTAL					174 477 107	377 159	286 551 264	6 083 000		

LISTA DE LAS SIGLAS UTILIZADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO

FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
ODB	Despacho Regional de Bangkok (Asia)
ODC	Despacho Regional de El Cairo (Oriente Medio, África del Norte, Asia Central y Europa Oriental)
ODD	Despacho Regional de Dakar (África Occidental)
ODJ	Despacho Regional de Johannesburgo (África Meridional, Oriental y Central)
ODPC	Despacho Regional de Ciudad de Panamá (América Latina y el Caribe)
OEM	operaciones de emergencia
PDI	personas desplazadas internamente